wtorek | 26 sierpnia 2014 | nr 98 (LXIX) | cena: 7 kč

Pismo ukazuje się we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Rękodzieło może być nowoczesne | s. 3

Dożynki w trakcie żniw | s. 4

O małpach i innych rewelacjach | s. 8

Pamięć o cieszyńskich ochotnikach

WYDARZENIE: *Radni Sejmiku Województwa Śląskiego pamiętają o Ślązakach walczących w szeregach Legionów Polskich. Na wczorajszej sesji, która odbyła się w Zespole Szkół Muzycznych w Sosnowcu, radni przyjęli oświadczenie, w którym uczcili wymarsz z Cieszyna Legionu Śląskiego. „Głos Ludu" jako jedyna gazeta ze Śląska Cieszyńskiego uczestniczył w sesji. Wkrótce minie sto lat od tego wydarzenia.*

Jednym z inicjatorów wprowadzenia uchwały do porządku obrad był radny wojewódzki Janusz Buzek. Chociaż na co dzień mieszka w Bielsku-Białej, sporo uwagi poświęca Śląskowi Cieszyńskiemu. W tej sprawie współpracował z Krzysztofem Szelongiem, dyrektorem Książnicy Cieszyńskiej.

– 21 września 1914 roku z Cieszyna do Mszany Dolnej, gdzie ulokowany był jeden z punktów zbornych formujących się od połowy sierpnia Legionów Polskich, wyruszył ponad 400-osobowy oddział złożony z pochodzących z obszaru Śląska Cieszyńskiego ochotników, w zdecydowanej większości rdzennych Ślązaków – przeczytał treść oświadczenia Janusz Buzek. – Sejmik Województwa Śląskiego, pragnąc oddać hołd i złożyć wyrazy wdzięczności synom Ziemi Śląskiej, którzy w 1914 roku w legionowych szeregach poszli w bój za Polskę, apeluje do kompetentnych instytucji, organizacji i osób o podjęcie wszechstronnych działań na rzecz należytego upamiętnienia dokonań i losów śląskich legionistów, nade wszystko zaś o wdrożenie systematycznych badań i studiów mogących przywrócić pamięć o Ślązakach, którzy z myślą o niepodległej Rzeczypospolitej nie zawahali się rzucić swojego życia na ofiarny stos. Danina krwi złożona przez śląskich żołnierzy Legionów Polskich długo pozostawała zapomniana i niedoceniona.

Uchwała o upamiętnieniu wymarszu znalazła się wprawdzie na samym początku, ale trafiła pod obrady dopiero po trzech godzinach trwania sesji. Wszystko dlatego, że wcześniej przez ponad godzinę radni wojewódzcy dyskutowali, czy na Śląsku żyje się dobrze, czy zgoła odwrotnie. Sama uchwała przeszła jednak bez echa, z obecnych na sali 33 rajców wszyscy byli na „tak".

Fot. TOMASZ WOLFF

Cieszyński akcent na wczorajszej sesji: od lewej Krzysztof Szelong, Janusz Buzek i Piotr Gruchel.

Obchody setnej rocznicy wymarszu z Cieszyna Legionu Śląskiego potrwają kilka dni. W czwartek 18 września o godz. 15.00 w Książnicy Cieszyńskiej zostanie otwarta wystawa poświęcona I wojnie światowej z cieszyńskiej perspektywy. Dzień później zaplanowano kolejne wydarzenie, tym razem na rynku.

– Zapraszamy na otwarcie wystawy planszowej „Cieszyńscy żołnierze niepodległościowi". W tym roku przypadają okrągłe i półokrągłe rocznice kilku wydarzeń, a my chcemy pokazać cieszyński wkład w odzyskanie przez Polskę niepodległości. Początek wernisażu o godz. 16.00 – powiedział obecny w Sosnowcu Krzysztof Szelong. Drugim gościem ze Śląska Cieszyńskiego był Piotr Gruchel, naczelnik wydziału kultury i turystyki Urzędu Miejskiego w Cieszynie. Sobota 20 września upłynie w Cieszynie pod znakiem pokazów grup rekonstrukcji historycznej (większość odbędzie się na Wzgórzu Zamkowym, o godz. 16.00 zaplanowano pokaz na rynku), w niedzielę zaplanowano uroczystą sesję połączonych rad powiatu i Cieszyna oraz odsłonięcie tablicy pamiątkowej w Parku Sikory w Czeskim Cieszynie.

Przygotowania do utworzenia Legionu Śląskiego rozpoczęły się na długo przed nastaniem września 1914 roku. W sierpniu rozpoczęło się formowanie oddziału, na czele którego stanął Hieronim Przepiliński, kierownik szkoły wydziałowej w Cieszynie, a także komendant organizacji sokolskich na Śląsku Cieszyńskim. W miarę szybko rozrósł się on do 400 ochotników, głównie – jak czytamy w uzasadnieniu do uchwały – górników i metalowców z Zagłębia Karwińskiego i Ostrawskiego, Dziedzic oraz Trzyńca. Resztę stanowili rzemieślnicy, uczniowie i studenci, nauczyciele, kupcy i urzędnicy. Ochotnicy obozowali w Parku Sikory, by 21 września, po miesiącu ciężkich ćwiczeń, zaprezentować się na cieszyńskim rynku mieszkańcom całego regionu. Z rynku oddział udał się na dworzec kolejowy, skąd odjechał do Mszany Dolnej. Po pewnych reorganizacjach zrąb oddziału został włączony – jako 2. kompania, nazywana „śląską" – do 1. batalionu 3. pułku piechoty II Brygady Legionów Polskich. Od tego momentu cieszyńscy ochotnicy brali udział we wszystkich działaniach wojennych.

TOMASZ WOLFF

TAKŻE JEDNOGŁOŚNIE

Podczas wczorajszej sesji radni przyjęli jeszcze dwie okolicznościowe uchwały. Jedna dotyczyła 100. rocznicy wybuchu I wojny światowej, w drugiej rajcy przypomnieli, że 95 lat temu wybuchło I Powstanie Śląskie. Obie uchwały zostały także przyjęte jednogłośnie. **(wot)**

ZDARZYŁO SIĘ

TRAGICZNY KONIEC SPŁYWU

25-letni mężczyzna utonął w niedzielę przy spływie Olzą w Lutyni Dolnej. Do wypadku doszło około południa. Grupa Polaków brała udział w spływie kajakowym. W okolicach jazu w Wierzniowicach kajak z dwoma mężczyznami przewrócił się. Jeden z nich dopłynął sam do brzegu, drugi miał problemy z wydostaniem się na powierzchnię. Reszta grupy ruszyła mu na pomoc. Udało im się dotrzeć do tonącego i wyciągnąć go na brzeg. Udzielili mu pierwszej pomocy, robili masaż serca, ale niestety bezskutecznie. – Świadkowie wypadku rozpoczęli wykonywanie masażu serca. Po przybyciu na miejsce helikoptera pogotowia ratunkowego ratownicy medyczni z pomocą urządzeń do reanimacji oraz leków kontynuowali próby przywrócenia akcji serca, ale po 45 minutach lekarz musiał stwierdzić zgon – poinformował Ladislav Lang, rzecznik wojewódzkich ratowników medycznych. Policja stwierdziła, że do utonięcia doszło w miejscu, gdzie znajduje się niebezpieczny, zdradliwy dla wodniaków jaz, pod którym tworzy się walec wody. – Przed jazem i za nim znajdują się miejsca do przenoszenia łodzi. Rzeka jest w tym miejscu szeroka i jest tutaj silny nurt wody. Po obfitych deszczach z ostatnich dni poziom rzeki był podwyższony – wyjaśniła Zlatuše Viačková z karwińskiej policji. **(ep)**

Fot. WITOLD KOŻDOŃ

Wakacje w kajaku są piękne, ale mogą też być niebezpieczne.

POGODA

wtorek	środa
dzień: 13 do 17 °C	dzień: 13 do 17 °C
noc: 12 do 8 °C	noc: 12 do 8 °C
wiatr: 2-6 m/s	wiatr: 1-4 m/s

9 771212 422027 14098

REKLAMA

Miejscowe koło PZKO Oldrzychowice i zespół „Oldrzychowice" serdecznie zapraszają na

X DOŻYNKI NA FOJSTWIU

W sobotę 30. 8. 2014 na Fojstwiu w Oldrzychowicach

13.00 – rozpoczęcie
15.00 – program: obrządek dożynkowy w wykonaniu zespołów „Małe Oldrzychowice", „Młode Oldrzychowice" i „Oldrzychowice", Zespół Pieśni i Tańca „Ziemia Beskidzka" z Mesznej (Żywieczczyzna), Zespół Pieśni i Tańca „Olza" (ZG PZKO)
20.00 – zabawa wieczorna BB Group – DJ Bartnicki – Atrakcje dla dzieci – Pokaz wyrobów trombit – Kuchnia śląska (placki, jelita, „rojberka"...)

GL-497

KRÓTKO

SZANSA NA PIENIĄDZE

BOGUMIN (sch) – Do Bogumina i okolicznych gmin, które tworzą razem Lokalną Grupę Działania, może w ciągu najbliższych sześciu lat wpłynąć aż 120 mln koron. Pieniądze te mają zostać przeznaczone na rozwój strategiczny skupionych w Grupie miejscowości. Oprócz Bogumina są to Dąbrowa, Dziećmorowice, Lutynia Dolna, Piotrowice, Pietwałd i Rychwałd. Środki, z których w podobnym zakresie będzie mogło korzystać aż 170 Lokalnych Grup Działania z całej RC, pochodzą z funduszów unijnych na okres programowania 2014-2020.

* * *

KTO WYKONA RADEGASTA?

REGION (ep) – Urząd Wojewódzki wspólnie z Dolnymi Witkowicami i Browarem Radegast ogłosił konkurs na wykonanie rzeźby boga Radegasta. Monumentalne dzieło stanie w obiekcie Dolnych Witkowic, natomiast jego drugi, mniejszy egzemplarz, prezentowany będzie na światowej wystawie EXPO 2015 w Mediolanie, przy stoisku województwa morawsko-śląskiego. Po zakończeniu EXPO eksponat trafi do witkowickiego Świata Techniki. Nasze województwo prezentować się będzie w Mediolanie jako wyjątkowy region z unikatowym dziedzictwem technicznym, podkreślony zostanie także element tradycji, w którą wpisze się właśnie m.in. starosłowiański bóg ognia i plonów Radegast.

* * *

SZYKUJĄ ODPUST

ŁOMNA GÓRNA (kor) – Władze gminy wspomogą tradycyjnie miejscową parafię pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy zorganizowaniu dorocznego odpustu. Ten tegoroczny odbędzie się w niedzielę 14 września. Msze święte w języku polskim odprawione zostaną o godz. 6.30 i 11.00, czeska msza rozpocznie się o 9.30. Msza o godz. 8.00 natomiast będzie sprawowana w języku słowackim.

Dokładniejsze kroplówki

Nowe dokładne dozowniki oraz pompy infuzyjne będą pomagać w ratowaniu życia i zdrowia pacjentów bogumińskiego Szpitala Miejskiego. Nowoczesne kroplówki z automatyczną regulacją przepływu trafią na oddział chorób wewnętrznych oraz jego jednostkę intensywnej terapii. Szpital może je zakupić dzięki wsparciu finansowemu w wys. 150 tys. koron, które otrzymał z Druciarni Bogumińskiej.

Druciarnia, będąca spółką córką Huty Trzynieckiej, jest tradycyjnym sponsorem szpitala w Boguminie. Taką samą sumę pieniędzy na zakup sprzętu medycznego przekazała mu również rok temu. Wtedy szpital przeznaczył uzyskane środki na zakup specjalnych materaców dla centrum terapii seniorów. Według dyrektora wykonawczego bogumińskiego zakładu, Janusza Szkuty, sponsoring szpitala jest sprawą naturalną i niejako automatyczną. – Nasi pracownicy żyją w tym mieście lub jego okolicy, a także leczą się tutaj. My również w nadzwyczajnych okolicznościach zwracamy się do szpitala o pomoc – podkreślił Szkuta. Przez oddziały łóżkowe bogumińskiego Szpitala Miejskiego przewinie się co roku ok. 6 tys. pacjentów, zaś specjalistyczne gabinety lekarskie odwiedzi tu rocznie nawet 90 tys. osób. **(sch)**

EIA już w ministerstwie

Spółka OKD właśnie wysłała do Ministerstwa Środowiska Naturalnego dokumentację EIA, oceniającą wpływ planowanego wydobycia węgla na środowisko naturalne. Dokument został wytworzony ze względu na zamiar spółki węglowej rozszerzenia wydobycia na terenie Karwiny i przedłużenia pracy Kopalni Karwina. Do przedłożonej dokumentacji można teraz zgłaszać uwagi i wnioski.

Wydobycie na nowych terenach rozpocznie się najwcześniej w roku 2016. Przedstawiony teraz ministerstwu plan wydobycia, to – w odróżnieniu od tego opracowanego w roku 2012 – nieco okrojony wariant rozszerzenia wydobycia węgla w okolicach Karwiny. – Firma od początku brała pod uwagę kilka wariantów rozszerzenia wydobycia, a po rozpatrzeniu wszystkich aspektów ekonomicznych, ekologicznych i socjalnych zdecydowała się na ten, który nie zagrozi strefie przemysłowej Nowe Pole ani terenom karwińskich stawów, które są częścią systemu NATURA 2000 – wyjaśnia rzecznik spółki, Marek Síbrt.

Nowe tereny wydobywcze nie ominą jednak Starego Miasta, choć mieszkańcy tej dzielnicy już długo protestują przeciwko temu.

Nowe plany nie dotkną też w takim stopniu jak zakładał pierwotny zamiar terenów zabudowanych. – Za wyjątkiem terenów Starego Miasta nasze wydobycie nie przeszkodzi w planach rozwojowych miasta. Zredukowany został również wpływ na lasy łęgowe w dorzeczu Olzy – mówi dyrektor operacyjny OKD, Pavel Hadrava.

Każdy, kto ma jakieś uwagi do dokumentacji EIA, może zareagować przez 30 dni od jej złożenia w ministerstwie. Dokument dostępny jest na tablicy urzędu miasta oraz na stronie internetowej www.cenia.cz. Wszystkie zgłoszone uwagi zostaną rozpatrzone przez fachowca, wyznaczonego przez Ministerstwo Środowiska Naturalnego, zaś po publicznym omówieniu wniosków ministerstwo wyda swoje stanowisko. **(ep)**

Pocisk w skupie złomu

Do niecodziennej sytuacji doszło w sobotę w Chybiu. Na terenie skupu złomu znaleziono tam... pocisk artyleryjski z okresu II wojny światowej.

Niewybuch w Chybiu sprawił sporo zamieszania. – Gdy wyszło na jaw, że na złomowisku znajduje się stary pocisk artyleryjski, na miejsce wezwano policyjnych specjalistów z Samodzielnego Pododdziału Antyterrorystycznego z Katowic. Specjalnie wyszkoleni policjanci zabrali niewybuch i przetransportowali w bezpieczne miejsce – informował w poniedziałek Rafał Domagała, oficer prasowy cieszyńskiej policji.

Aktualnie policjanci starają się ustalić sprawcę, który dostarczył niewybuch do skupu złomu. **(wik)**

Ach, ten alkohol...

Bogumińscy strażnicy miejscy musieli pomagać dwóm kobietom będącym pod wpływem alkoholu. Pierwsza obnażała się publicznie w miejskim lasku. 54-letnia kobieta obchodziła urodziny i zbyt intensywnie je świętowała. Skończyła w izbie wytrzeźwień, tak jak druga z kobiet zatrzymana przy ul. Fabrycznej, po której spacerowała ona z... dwuletnim dzieckiem. – Alkomat wykazał, że miała 2,82 prom. alkoholu w wydychanym powietrzu. Jej dziecku udało nam się zapewnić nocleg u dziadków zatrzymanej – powiedział dyrektor Straży Miejskiej w Bogumine, Karel Vlach. **(kor)**

Sto lat młodej parze!

Fot. ARC

To był dzień! W sobotę na ślubnym kobiercu stanął Janusz Bittmar, zastępca redaktora naczelnego „Głosu Ludu". Wybranką naszego redakcyjnego kolegi została Alena Vodárková, na co dzień prawniczka Urzędu Miasta – dzielnicy Morawska Ostrawa-Przywóz. Młodzi złożyli sobie ślubną przysięgę w sali ratusza w Śląskiej Ostrawie. W tym uroczystym momencie towarzyszyła im najbliższa rodzina oraz grono przyjaciół. Młodej parze cała redakcja „Głosu Ludu" życzy miłości, szczęścia oraz wszelkiej pomyślności na nowej drodze życia. Niech los wam sprzyja. **(r)**

Rowerowy rekord nad Ostrawicą

Mieszkańcy rozciągającego się po obu brzegach Ostrawicy, zarówno po morawskiej, jak i śląskiej stronie Frydku-Mistku mogą się pochlubić wpisem do Księgi Rekordów Guinessa. Podczas szóstej już edycji imprezy Beskidzkie Rekordy, która odbyła się na Rynku Wolności w misteckiej części miasta, uczestnikom spotkania udało się pobić rekord w jeździe na rowerach stacjonarnych.

Rekord pokonywano przez całe dwanaście godzin. Od godz. 9.00 do 21.00 na scenie na misteckim rynku na siodełku rowerów zasiadał na minutę kolejny uczestnik próby pobicia rekordu. Jedni „jechali" tempem bardziej spacerowym, inni niczym prawdziwi zawodowcy. Organizatorzy mieli nadzieję, że uda im się w ten sposób pokonać przynajmniej 180 kilometrów. 704 rowerzystów jednak nie zawiodło. Udało im się „pokonać" całe 329,61 kilometrów.

Fot. ARC

Rekord w końcu padł – „ujechano" w sumie aż 329,61 km.

Nad prawidłowym przebiegiem próby czuwał, jak zawsze, przedstawiciel agencji „Dobrý den". Warto dodać, że dla uczestników imprezy, którą prowadził komentator sportowy Vojtěch Bernatský, przygotowano również sporo konkursów i zabaw dla dzieci i dorosłych. **(kor)**

W Ostrawie mniej przemocy

W stolicy województwa morawsko-śląskiego żyje się bezpieczniej. W pierwszym półroczu br. policja odnotowała w Ostrawie o 1300 czynów karalnych mniej niż w tym samym okresie ub. roku. 7847 czynów karalnych, do których doszło w mieście w okresie od stycznia do czerwca, to najlepszy wynik od 2007 roku.

Z długofalowej perspektywy do największej poprawy doszło na odcinku przestępstw z użyciem przemocy. W całej Ostrawie takich czynów było tylko 439, czyli najmniej od 1990 roku, odkąd prowadzone są nowoczesne statystyki kryminalne. Według dyrektora ostrawskiej policji, René Dočekala, mniej aktów przemocy w mieście jest rezultatem naboru nowych funkcjonariuszy. Tylko od roku 2012 ich liczba wzrosła o 139 i wynosi obecnie 1109 policjantów.

Najpoważniejszy przypadek, jakim zajmowała się ostrawska policja w pierwszym półroczu br., miał miejsce w czerwcu na oddziale psychiatrycznym Szpitala Akademickiego w Ostrawie-Porubie. Pacjent, który przyszedł na badania, zaatakował na przywołanego pracownika ochrony, wyrwał mu broń i oddał strzał. Chociaż nikt nie odniósł obrażeń, mężczyzna ścigany jest za próbę zabójstwa. **(sch)**

Rękodzieło może być nowoczesne

Rękodzieło to szerokie pojęcie, nie ograniczające się do typowych produktów kultury ludowej. Przybierać może najróżniejsze – i to bardzo nowoczesne postacie. Przekonaliśmy się o tym podczas II Cieszyńskiego Jarmarku Piastowskiego, który odbył się w sobotę i niedzielę na rynku w Cieszynie.

Swe stoiska rozstawiło aż 75 wystawców. Dużo było ceramiki, biżuterii artystycznej wszelkiego rodzaju, wykonanej z najróżniejszych materiałów. Były stylowe lampy, torby, zabawki i maskotki, ręcznie malowane koszulki i tuniki. Oblegane było stoisko Konwentu Bonifratrów z Cieszyna, gdzie można było zaopatrzyć się w zioła i przyprawy.

Jarmark, zorganizowany przez Cieszyńską Pracownię Rękodzieła Artystycznego „Pat the Cat" oraz Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy", miał wymiar ponadregionalny. – Idea tej imprezy jest taka, by wystawiały osoby z całego kraju, a nawet z zagranicy – bo było też kilku Czechów. Zależało nam na tym, by pokazać nie tylko regionalnych twórców, ale też inne rękodzieło – powiedział naszej redakcji organizator i pomysłodawca jarmarku, Marcin Wieczorek.

Tina Kasprzycka z Pszczyny oferowała ręcznie malowane koszulki. – Wszystko to moje własne, autorskie projekty. Lubię kolory i myślę, że to widać – uśmiechała się twórczyni, pokazując swoje wyroby. Podkreślała, że wspiera polskich producentów, dlatego używa farb akrylowych rodzimej produkcji, a koszulki szyje dla niej mała szwalnia z Bielska-Białej.

Fot. DANUTA CHLUP

Co było najpierw – obrazy czy tuniki? Swe wyroby prezentują Iwona Szymczyk i Anna Wróbel.

Twórcy z Zabrza prezentowali biżuterię ze szkła witrażowego. – To szkło kupuje się w taflach. Wszystkie elementy są ręcznie wycinane, potem nakłada się je na siebie i piecze nawet kilkanaście godzin w specjalnych piecach – wyjaśniała kobieta obsługująca stoisko. Inny producent wystawiał mniejsze i większe przedmioty dekoracyjne oraz lampki z witrażowego szkła. Przy jego ekspozycji zastaliśmy rodzinę z Czeskiego Cieszyna, która wybierała prezent dla krewnych.

– Nasza pracownia nazywa się „Ekscentryczna i romantyczna". Ja jestem ta romantyczna, koleżanka ekscentryczna. Te różnice widać na naszych obrazach – śmiała się Anna Wróbel, która wystawiała razem z Iwoną Szymczyk. Plastyczki z Bielska-Białej sprzedawały odzież, na którą przeniosły swoje obrazy. – Malujemy już długo, obie jesteśmy profesjonalnymi malarkami. Później wpadłyśmy na pomysł, by obrazy wykorzystać również w inny sposób. Te tuniki czy sukienki mają bardzo prosty krój, bo dzięki temu można na nich przedstawić cały obraz – demonstrowała Wróbel, dodając, że do produkcji stosowana jest specjalna, skomplikowana technika zapewniająca bardzo dobrą trwałość kolorów.

W sobotę przez rynek przewinęły się tłumy, w niedzielę było trochę gorzej, ponieważ pogoda pokrzyżowała plany organizatorów. Po południowej ulewie wystawcy nieco wcześniej, niż było w planie, zwijali swoje stoiska. – Zaryzykowaliśmy, urządzając w tym roku dwudniową imprezę. Ale udało się – cieszył się Wieczorek. Zapowiedział, że już za kilka miesięcy, pod koniec listopada, powinien się odbyć kolejny jarmark. Na nim można się będzie już zaopatrzyć w prezenty na Gwiazdkę. **(dc)**

Wakacje za nimi, przed nimi próby i premiery

Jeszcze w sobotę aktorzy wszystkich trzech zespołów Teatru Cieszyńskiego odpoczywali. W niedzielę zaczęli się zjeżdżać z różnych stron Polski i Republiki Czeskiej, by po prawie że dwóch miesiącach wakacji rozejrzeć się nad Olzą. Wczoraj wspólnie z kolegami z części technicznej i administracyjno-ekonomicznej, witani przez dyrektora TC, uroczyście otworzyli sezon Już w tym tygodniu czekają ich pierwsze próby, potem premiery i przedstawienia.

To już 69. sezon Teatru Cieszyńskiego. Dla młodszej od tej instytucji Sceny Lalek „Bajka", która trzecim zespołem TC została przed sześcioma laty, wcześniej zaś grywała pod skrzydłami Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, to już sezon 67. Najmłodsza Scena Polska zaś zebrała się wczoraj po wakacjach po raz 64.

Sezon otworzył w głównej sali teatru jego dyrektor, Karol Suszka. Przemówienie zaś rozpoczął od podsumowania dokonań TC w miesiącach poprzedzających wakacje. – Był to sezon wyjątkowy, tak samo jak ten poprzedni, bo owocował najbardziej prestiżowymi w Republice Czeskiej nagrodami, bądź nominacjami do nich, dla naszych aktorów. Były też nagrody na wielu festiwalach, przeglądach teatralnych. To wszystko cieszy niezmiernie, niemniej mam nadzieję, że te sukcesy wywołają w nas większe jeszcze poczucie pokory i odpowiedzialności wobec sztuki i widza. Rozpoczynamy nowy sezon, nowy etap w życiu naszego teatru. Oby był tak samo szczęśliwy i pełen sukcesów, zwłaszcza tych artystycznych – podkreślił Suszka.

Dyrektor TC wysoko ocenił musical „Báthoryčka" Sceny Czeskiej, za którą przedstawicielka głównej roli, Lucie Bergerová, otrzymała Nagrodę Thalii, jak również inne przedstawienia tego zespołu. O Scenie Polskiej powiedział, że jego poszczególne przedstawienia stały na wysokim poziomie artystycznym i świadczyły o niesamowitej plastyczności zespołu, który potrafi zagrać wszystko. – Od wodewilu po Hamleta, i zawsze na maksymalnych obrotach i profesjonalnym poziomie – stwierdził dyrektor, chwaląc zespół m.in. za spektakle „Ich czworo", „Amadeusza" lub liczne przedstawienia plenerowe. „Bajka" została pochwalona m.in. za „Najdroższy skarb" Adama Wawrosza, sztuki atrakcyjnej zarówno dla dzieci – i polskich, i czeskich – jak i dorosłych.

Dodał, że teatr zagrał w ubiegłym sezonie 471 przedstawień, z tego Scena Czeska – 181 (w repertuarze miała 18 tytułów), polski zespół – 129 (15 sztuk), a „Bajka" – 161 (6 tytułów). Obejrzało je w sumie 113 294 widzów. Zespoły grały nie tylko w RC, ale także na Słowacji, w Polsce lub na Węgrzech.

Karol Suszka pocieszył serca swoich kolegów cytatami z listów zadowolonych widzów lub ośrodków dla dzieci specjalnej troski, dla których Teatr Cieszyński grywa regularnie na zakończenie sezonu i zaprasza je do wspólnej zabawy. – Bez was nasze dzieci może nawet nigdy nie wkroczyłyby do teatru. Umilacie im życie – cytował dyrektor z listu z jednego z takich ośrodków.

Zespół Sceny Polskiej na pierwszej próbie spotka się w środę. – Jak zwykle u nas w pierwszych dniach sezonu będzie to próba wznowieniowa – poinformował nas kierownik artystyczny zespołu, Bogdan Kokotek. – Na razie wznawiamy przedstawienie „Ich czworo" Gabrieli Zapolskiej, bo tym spektaklem otworzymy w poniedziałek rok szkolny Gimnazjum Polskiego. Musimy też odświeżyć sztukę „Bożyszcze kobiet" Neila Simona, bo tę gramy już w pierwszą środę września w Karwinie – uściślił.

Od środy ruszają też próby przedstawienia „Drzewa umierają stojąc" Alejandro Casony, której premiera odbędzie się 4 października. Starsi widzowie pamiętają, że Scena Polska grała w przeszłości tę sztukę z Martą Gogółkową w roli głównej. Tym razem zobaczymy w niej na scenie Halinę Paseková. – Potem zaś czekają nas tradycyjne jesienne wojaże po Polsce, w październiku, listopadzie i pierwszej połowie grudnia rzadziej grywamy nad Olzą. Zawitamy m.in. do Lublina, Warszawy, Radomia czy Wrocławia z „Anią z Zielonego Wzgórza", „Zbrodnią i karą", „Lalką" czy „Makbetem" – powiedział nam Kokotek.

Wczoraj, po oficjalnej części w Teatrze Cieszyńskim, aktorzy polskiego zespołu z kolegami z „Bajki" i Sceny Czeskiej wyjechali do Łomnej Dolnej, by w hotelu „Pod akacjami" przywitać sezon bardziej nieformalnie. Od środy zaś rozpoczną się tygodnie pełne prób, premier, dernier i przedstawień w teatrze lub w salach przybytków Muz całego regionu i poza nim. Po prostu ruszył sezon.

Fot. MAREK SANTARIUS

Aktorów wszystkich trzech zespołów oraz pracowników Teatru Cieszyńskiego przywitał wczoraj po wakacjach dyrektor TC, Karol Suszka.

JACEK SIKORA

Dożynki w trakcie żniw

Za nami pierwszy tegoroczny dożynkowy weekend. Za plony dziękowano w Nawsiu, Gutach i Suchej Średniej. Odwiedziliśmy dwie z tych imprez. Każda z nich ma swoją niepowtarzalną, choć nieco inną atmosferę.

Dożynki w Nawsiu są nie tylko imprezą kulturalną przypominającą dawne tradycje, lecz faktycznym zakończeniem żniw w dużej firmie rolniczej Netis, która wraz z Urzędem Gminy organizuje co roku imprezę. Dlatego też nie trzeba szukać gospodarzy – naturalną koleją rzeczy są nimi dyrektor Netisu, Robert Cieślar z żoną oraz wójt Nawsia, Lenka Husarová z mężem.

Nawiejskie dożynki rozpoczęły się od korowodu, który wyruszył w sobotę o godz. 14.00 sprzed Urzędu Gminy w kierunku boiska koło Piły. Jeszcze zanim na podium stanęli gospodarze dożynek, zabrzmiał potężny śpiew chóralny w wykonaniu połączonych chórów PZKO: żeńskiej „Melodii" z Nawsia oraz męskiego „Gorola" z Jabłonkowa. W dalszej części programu wystąpiły zespoły folklorystyczne „Mionši" z Łomnej Dolnej i „Drevár" z Krásna nad Kisucą oraz orkiestra dęta „Jablunkovanka".

Robert Cieślar wręczył pierwszy chleb upieczony z tegorocznego zboża wójt Lence Husarovej. Na scenie towarzyszyła mu żona Ruth oraz czwórka dzieci. Cała rodzina ubrana była w stroje ludowe. Gospodarz podsumował sezon i podziękował swoim pracownikom za ciężką pracę. Niestety, większość z nich nie mogła wziąć udziału w imprezie. Tegoroczne deszczowe lato spowodowało, że żniwa nie zostały jeszcze zakończone. W słoneczną sobotę rolnicy wyjechali na pola. – Przyroda nie dostosuje się do nas. To my musimy się do niej dostosować – stwierdził Cieślar. Lecz nie narzekał na tegoroczny sezon. – Wiosna dobrze się zaczęła. Było dużo słonka, od czasu do czasu popadało, trawa więc szybko rosła. Dla nas to był dobry rok, jeśli chodzi o sianokosy – mówił gospodarz. Chwalił również produkcję mleka, najlepszą w historii firmy. – Mamy 1400 krów. W najlepsze dni odwoziliśmy do mleczarni przeszło 44 tys. litrów mleka. Rolnik zaapelował przy okazji, by kupować rodzime produkty. Wspierając lokalną produkcję, wspieramy bowiem również miejsca pracy w regionie.

Robert Cieślar wręczył wójt Lence Husarovej chleb z pierwszych tegorocznych plonów. Na scenie pojawił się z żoną i czwórką dzieci.

Zdjęcia: DANUTA CHLUP

Popisy tancerzy ze słowackiego zespołu „Drevár".

W tym roku zabrakło na dożynkach gawędziarza Tadeusza Filipczyka, który bywał konferansjerem imprezy. Obecnie leczy się w szpitalu. Zastąpiła go Helena Adámková. – Chciałabym pozdrowić pana Filipczyka i życzyć mu, by jak najszybciej wrócił do nas – mówiła ze sceny wójt Husarová. O ofertę kulinarną zatroszczyło się kilka organizacji, w tym Miejscowe Koło PZKO. Dzięki temu można było skosztować najróżniejsze specjały – od serków owczych z grilla przez gulasz z dzika, po placki ziemniaczane i „bachora". W stoiskach oferowano również przedmioty pamiątkowe i dekoracyjne wykonane m.in. przez niepełnosprawnych pracowników warsztatów chronionych. Dla dzieci przygotowane było „mini zoo" ze zwierzętami gospodarczymi oraz przejażdżki na kucykach.

DANUTA CHLUP

Pogoda zawiodła, bywalcy nie

„Plon niesiemy, plon, w gospodarzów dom" – ta przyśpiewka już po raz 47. zabrzmiała w niedzielę w Gutach. Jak co roku dopisały zespoły, była świetna kuchnia, całkowicie natomiast zawiodła pogoda. Korowód dożynkowy wyruszył od domu gazdów, Nadzi i Josefa Siedlaczków, w strugach deszczu. Uczestnicy pokonali nawet część trasy w autobusie, niemniej do ośrodka PZKO wkroczyli ze śpiewem i muzyką. Gospodarze jechali na czele w kolasie zaprzężonej w parę kladrubskich koni.

Obrządek dożynkowy przedstawił zespół „Oldrzychowice" z sąsiedniego Koła PZKO. Tancerze – żniwiarze – przekazali gazdom wieniec dożynkowy oraz chleb z tegorocznej pszenicy. Gazdowie następnie, w takt melodii „Płyniesz Olzo", solowo zatańczyli walczyka. Dwukrotnie pojawił się na scenie inny zespół PZKOwski – „Bystrzyca". Orkiestra dęta „Jablunkovanka" starała się swoją pogodną muzyką podgrzać chłodną (w dosłownym znaczeniu tego słowa) atmosferę. Kolejnym gościem, który zagrał i zatańczył w Gutach, był Regionalny Zespół „Dudoski" z polskiej Jasienicy. Konferansjerka dożynek, Zdenka Wałach, słowami wiersza przypomniała, w jaki sposób praca na roli wiąże się z poczuciem przynależności do swojej ziemi. – To, co pługiem zaorzesz, to, co ręką zasiejesz, wrośnie w twoją ojczyznę, wrośnie w twoją nadzieję – recytowała.

Zdjęcia: DANUTA CHLUP

Obrządek dożynkowy w wykonaniu zespołu „Oldrzychowice".

Gospodarze dożynek, Nadzia i Josef Siedlaczkowie, ruszają częstować gości kołaczami i miodulą.

Publiczność przyglądała się i przysłuchiwała występom spod parasoli lub stojąc w zadaszonych częściach ośrodka. W namiocie przygotowano miejsca dla gości honorowych – konsul generalnej RP w Ostrawie, Anny Olszewskiej i jej małżonka, oraz burmistrz Trzyńca Věry Palkovskiej i przewodniczącego miejskiej komisji ds. mniejszości narodowych, ks. Bogusława Kokotka. Ławki, zwykle pozajmowane do ostatniego miejsca, w tym roku stały puste. Ledwo, w przerwach między deszczem, organizatorzy je powycierali, a już na nowo były mokre. – Przed następnymi dożynkami będziemy musieli zastanowić się nad jakimś porządnym zadaszeniem – przyznał prezes Miejscowego Koła PZKO, Jan Kaleta. Przyjemnie i ciepło było natomiast w sali na piętrze Domu PZKO, gdzie podawano jedzenie. Pachniało jelitami z kapustą i innymi specjałami. – Bywało, że na dożynkach mieliśmy burzę lub przelotne opady, ale takiego wytrwałego deszczu jak w tym roku nie pamiętam – kręcił głową prezes. W innych miejscowościach regionu po deszczu, który lunął wczesnym popołudniem, pojawiło się słońce, w Gutach, z krótkimi przerwami, padało na okrągło.

Pomimo pogody, która podpisała się pod mniejszą liczbą gości, na 47. Dożynki Śląskie przyszło sporo osób. – Ci, którzy bywają co roku, nie zawiedli. Większość jedzenia oraz kołaczy udało nam się sprzedać. Impreza była mimo wszystko dochodowa – podsumował prezes. – Te dożynki to dla mnie tradycja. Bywam tu co roku – zauważył Karol Fojcik z Rzeki, jeden z uczestników, dla których kapryśna aura nie była powodem, by zrezygnować z przyjazdu. Pojawili się nawet mieszkańcy bardziej odległych miejscowości, takich jak Sucha Górna czy Olbrachcice.

W Informatorze na s. 7 publikujemy wyniki loterii dożynkowej, gdzie rozlosowano aż 47 nagród. Do wygrania był m.in. prosiak oraz po 50 kg pszenicy, owsa i jęczmienia.

DANUTA CHLUP

Seniorzy, bądźcie aktywni z kartą zniżek

Rośnie liczba posiadaczy „senior slevenek". Projekt, oferujący osobom starszym i niepełnosprawnych zniżki w rożnych firmach, punktach usług, ośrodkach zdrowia czy ośrodkach kultury, funkcjonuje w naszym województwie już ponad rok. Na liście jest już ponad 130 podmiotów oferujących zniżki i wciąż przybywają nowi.

Właściciele kart mogą zaoszczędzić od 5 do nawet 50 procent ceny produktu lub usługi. Projekt, który przygotowała Wojewódzka Rada Seniorów, po wakacjach zacznie funkcjonować także w innych częściach kraju, dzięki czemu zwiększy się liczba firm oferujących zniżki. Nadal jednak dużo osób starszych w naszym regionie nie wie o możliwości zakupienia takiej karty i skorzystania ze zniżek. Ponieważ kilkoro naszych czytelników-seniorów pytało nas o dokładniejsze informacje o tej inicjatywie, postanowiliśmy porozmawiać z jego pomysłodawcą Ivanem Sekaniną. Choć do „seniorskiego" wieku dopiero się zbliża, od dawna czynnie działa na rzecz zachęcenia osób starszych, a także tych w średnim wieku, do większej aktywności.

Skąd wziął się pomysł karty zniżkowej dla seniorów i jakie zadanie ma spełniać?

Pomysł zrodził się już w roku 2012. W tym czasie byłem w Ministerstwie Pracy i Spraw Socjalnych członkiem komisji ds. Europejskiego Roku Aktywności Osób Starszych i Solidarności Międzypokoleniowej. Było tam dużo mądrych ludzi z pomysłami, przygotowywano dokument – narodowy plan na lata 2013-2017, wspierający tzw. „pozytywne starzenie" się naszej populacji. Mówiliśmy wtedy o tym, że trzeba trochę wesprzeć i ukierunkować „ruch seniorski", działalność starszych ludzi. Tak, żeby byli bardziej aktywni, bardziej dbali o siebie i o swoje zdrowie, angażowali się w społeczności lokalnej, interesowali się tym, co dzieje się wokół nich. Od tak sformułowanych celów do pomysłu „senior slevenky" było już niedaleko. Ten projekt oferuje seniorom zniżki, a w zamian oczekuje od nich, żeby byli aktywni, żeby nie siedzieli w domu, ale wyszli do fryzjera, do salonu kosmetycznego, do muzeum, na koncert, wybrali się w góry czy pojechali ze zniżką do uzdrowiska.

Z jakim przyjęciem spotkała się ta inicjatywa? Czy seniorzy chętnie skorzystali z możliwości aktywniejszego trybu życia?

Trzeba przyznać, że starsze osoby nie są przyzwyczajone do wykazywania zaangażowania, ale nie można tego powiedzieć o każdym. W Ostrawie ta współpraca z seniorami nie jest specjalnie dobra. Ale na przykład Bogumin jest pod tym względem wspaniały, tutaj projekty wywołały żywą reakcję i stały się katalizatorem licznych inicjatyw seniorów. Również w Karwinie wygląda to bardzo dobrze. Niezwykle ważne jest, jak reagują na taki projekt władze miasta i gminy, ponieważ to właśnie one mają wpływ na kluby seniorów i inne organizacje skupiające starsze osoby. Muszę pochwalić wiele miast, że wywiązują się z tego naprawdę dobrze. Najlepsze są właśnie Karwina i Bogumin, ale także kilka innych miejscowości w regionie.

Fot. MAREK SANTARIUS

Zniżki dla posiadaczy „senior slevenky" oferuje m.in. Apteka na Ostrawskiej w Czeskim Cieszynie.

Które usługi objęte zniżkami cieszą się największym zainteresowaniem?

Największe jest zainteresowanie In-kartą Kolei Czeskich, ponieważ jest tam dosyć duża zniżka. Seniorzy korzystają też często ze zniżek oferowanych przez sanatoria – już siedem uzdrowisk włączyło się do naszego projektu, każde daje 10-procentową zniżkę. Posiadacze „senior slevenky" bardzo często korzystają z niej także na manicure i pedicure. Seniorzy chwalą sobie też zniżki w restauracjach i kawiarniach. W tym roku mamy nowego partnera, województwo morawsko-śląskie, a to dużo znaczy dla tego projektu. Województwo pomaga nadać projektowi większy rozmach.

„Senior slevenka" trafi także do innych regionów?

W innych regionach jest duże zainteresowanie tym projektem. Niedawno wprowadziliśmy „senior slevenky" w Pradze, a od połowy września ze zniżek korzystać będą mogli również seniorzy w województwach południowowmorawskim, ołomunieckim, środkowoczeskim i zlińskim. Naszym celem jest cały kraj, ale na razie nie starcza nam sił i czasu na roszszerzenie tej inicjatywy, ledwo dajemy radę ogarnąć nasze województwo.

Czy dla firm i instytucji osoby starsze są w ogóle ważne, traktują ich jako klientów, czy też skupiają się raczej na innych grupach docelowych?

To zależy. Ogólnie rzecz biorąc seniorzy znajdują się na marginesie społeczeństwa. Może zabrzmiało to zbyt drastycznie, ale prawdą jest, że mało która firma zwraca uwagę na osoby starsze, zwykle są pomijani jako mało znacząca klientela. Oczywiście nie można generalizować. Firmy, usługodawcy nie traktują starszej wiekiem klienteli tak, jak by mogły, a równocześnie nie widzą potencjału, który tkwi w tej grupie. Jeśli jednak chodzi o władze miast i gmin, a także urząd wojewódzki, to tam na pewno jest ochota, żeby seniorów wspierać, coś im zaoferować. W przypadku lokalnych instytucji i stowarzyszeń to, czy jest tam jakaś oferta dla starszych mieszkańców zależy w dużej od samych seniorów, od tego, czy wykazują jakąś aktywność, czy chcą coś robić. Jeśli seniorskie kluby i inne organizacje nie są widoczne, nie robią nic, to odbija się na reakcji społeczeństwa.

Chodzi więc o to, żeby seniorzy sami zrobili coś dla siebie?

Nie tylko dla siebie, ale też dla innych. Właśnie dlatego realizujemy też projekt „Počteníčko s babičkou", w ramach którego starsze osoby chodzą czytać bajki dzieciom w szpitalach. Włączyło się w tę inicjatywę naprawdę wiele osób projekt nadal się rozwija i przyciąga coraz więcej seniorów.

Rozmawiała:
ELŻBIETA PRZYCZKO

JAK SKORZYSTAĆ ZE ZNIŻEK?

„Senior slevenka" uprawnia do zniżek osoby w wieku powyżej 55 lat oraz niepełnosprawnych. Na posiadaczy karty czekają ulgi w przeróżnych punktach usługowych, firmach i instytucjach.

ZNIŻKI MOŻNA WYKORZYSTAĆ:

- **W aptekach**, które oferują zwykle 30 koron zniżki na opłatę za receptę oraz dodatkowo zniżkę na zakupy (w naszym regionie włączyło się do projektu kilka aptek z Karwiny, Hawierzowa, Czeskiego Cieszyna, Trzyńca i Mostów koło Jabłonkowa).
- **W placówkach medycznych** – zniżki oferują sanatoria, ośrodki zdrowia, producenci pomocy medycznych, a nawet szpitale (Szpital Ostrawa oferuje na przykład 25 procent zniżki na pokój „nadstandard" czy 5 procent w szpitalnej stołówce). Zniżkę seniorzy wykorzystają także na przykład w salonach optycznych czy w „taksówce dla chorych", oferującej usługi na terenie całego regionu.
- **W instytucjach kultury** – tu wymieniać można by długo. Posiadacze „slevenky" skorzystają ze zniżki na przykład w teatrach w Ostrawie, w ostrawskiej filharmonii, w Miejskim Domu Kultury w Karwinie czy też w wielu muzeach i zamkach w całym województwie.
- **W restauracjach i kawiarniach** – m.in. w Ostrawie, Cierlicku czy Karwinie.
- **W podróży** – zniżkę oferują m.in. Koleje Czeskie (36 lub 29 procent zniżki na In kartę). Do projektu włączyły się biura podróży w naszym regionie, a także hotele i pensjonaty.
- **W firmach** – zniżki w ramach projektu oferują przedsiębiorcy i rzemieślnicy z bardzo różnych branż: m.in. firmy remontowe, firmy sprzątające, kwiaciarnie, salony kosmetyczne, siłownie czy inne punkty usługowe.

Szczegółowe informacje o zakupie karty i dostępnych zniżkach znajdują się na stronie www.seniorslevenka.cz **(ep)**

Gdzie kupić?

Kartę zniżkową w w cenie 100 koron można w naszym regionie zakupić w kilkunastu miejscach lub zamówić i odebrać za pośrednictwem poczty (wtedy kosztuje ona 110 koron)

- **Karwina** – tutaj „senior slevenky" sprzedawane są w dwóch miejscach, między innymi w Miejskim Centrum Informacji na Rynku Masaryka.
- **Bogumin** – Seniorzy mogą zakupić „slevenkę" m.in. w Klubie Seniorów przy ul. Okrůžní czy w Centrum Informacji przy Urzędzie Miasta.
- **Hawierzów** – „slevenka" do kupienia w Miejskim Centrum Informacji na rynku oraz w Komunitním Centrum na Podlesiu.
- **Orłowa** – do kupienia w Miejskim Centrum Informacji w Alejach Masaryka.
- **Trzyniec** – Miejskie Centrum Informacji przy ul Dukielskiej.
- **Frydek-Mistek** – tu kartę zniżkową dola seniorów można dostać w kilku miejscach,. m.in. w Beskidzkim Centrum Informacji oraz redakcji „Deníka" przy ul. 8 pułku pieszego. **(ep)**

WTOREK 26 sierpnia

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Wakacje z Jedynką - SpongeBob Kanciastoporty **8.50** Wakacje z Jedynką - Wakacje z duchami **10.10** Natura w Jedynce - Zdumiewająca Ameryka Południowa: Amazonia **11.05** Przystań (s.) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.45** Natura w Jedynce - Zdumiewająca Ameryka Południowa. Patagonia **13.50** Wszystko przed nami (s.) **15.00** Wiadomości **15.15** Polskie wakacje nad Soliną **15.30** Klan (s.) **15.55** MacGyver (s.) **17.00** Teleexpress **17.30** Nad rozlewiskiem... (s.) **18.30** Ranczo (s.) **19.30** Wiadomości **20.05** PZU Festiwal Biegowy. Krynica - Zdrój **20.25** W krainie dreszczowców - Miasteczko Innocence **22.10** Młodzi gniewni **0.00** W garniturach (s.).

TVP 2

6.00 Lokatorzy (s.) **6.35** Stulecie Świątyni Miłości i Miłosierdzia **7.00** M jak miłość (s.) **8.00** Pytanie na śniadanie **10.55** Barwy szczęścia (s.) **11.35** Na dobre i na złe (s.) **12.40** Familiada (teleturniej) **13.05** Ja to mam szczęście! (s.) **13.40** Wojciech Cejrowski - boso przez świat **14.15** Szkoła życia (s.) **15.00** Rodzinka.pl (s.) **16.10** M jak miłość (s.) **17.05** Historia Polski według Kabaretu Moralnego Niepokoju **18.00** Panorama **18.50** Jeden z dziesięciu **19.30** Ja to mam szczęście! (s.) **20.10** Wakacje Jasia Fasoli **21.55** Drzewo Jozuego **23.45** Zabójcze umysły.

TV KATOWICE

6.30 Echa dnia **7.00** Co niesie dzień **7.30** Aktualności Flesz Poranne **7.40** Poranek z TVP Katowice **8.00** Telekurier **8.30** Dzika Polska - Traperzy archiwów życia **9.00** Co niesie dzień **9.35** Czirliderki (s.) **10.10** Nigdzie tak pięknie nie pachnie zboże **10.35** Przystanek Ziemia **11.10** Solidarni **12.20** Zaproszenie - Ropa, Łemki i Hucuły **12.55** Agrobiznes **13.25** Przechowalnia - Pierwszy dzwonek - witaj pszczoło **14.05** Kamień, nożyce, papier - Oliwskie krypty **14.25** Dziennik regionów - tematy dnia **14.35** Zbudujemy socjalizm **15.45** Nigdzie tak pięknie nie pachnie zboże **16.00** Telekurier **16.25** Dziennik regionów - tematy dnia **16.35** Święta wojna - Goldfish **17.05** Król Edward **17.30** Aktualności Flesz **17.40** Smak tradycji - Miody z regionu Dolnej Wisły **17.55** EkoAgent **18.30** Aktualności **19.50** Audycja komitetów wyborczych **20.05** Ślązaków portret własny **20.25** Eurodekada **20.40** Co, gdzie, kiedy? **21.00** Echa dnia **22.00** Aktualności Wieczorne **22.40** Telekurier **23.10** Zbudujemy socjalizm.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.15** 13. posterunek (s.) **9.00** Malanowski i Partnerzy **10.00** Dzień, który zmienił moje życie (s.) **11.00** Dlaczego ja? **12.00** Nasz nowy dom **13.00** Trudne sprawy **14.00** Miodowe lata (s.) **14.45** Dzień, który zmienił moje życie (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.40** Dlaczego ja? **17.40** Trudne sprawy **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.10** Zastępca (film kopr.) **22.00** Droga do zatracenia (film USA) **0.25** Poniedziałek (dramat polski).

TVC 1

5.59 Studio 6 **8.45** Letnia bajka **9.40** Hercules Poirot (s.) **11.15** Reporterzy TVC **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sprawy podporucznika Haniki (s.) **13.10** Ratownicy (s.) **14.05** Zauroczenie (s.) **14.55** Mieszkać to zabawa **15.20** Świat rekordów i ciekawostek **16.15** Wszystko o gotowaniu **16.30** Podróżomania **17.10** Wszystko -party **17.55** Wiadomości regionalne **18.25** AZ kwiz **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Winnetou III (film) **21.35** Przebój (film) **23.05** Tajniacy (s.) **0.00** Piątek, czas motyli (film).

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Wszystko o gotowaniu **8.50** Planeta ocean **9.35** Cel podróży: Nurkowanie **10.30** Predatorzy jako filmowe gwiazdy **11.20** Lądowanie na Księżycu **12.50** Królewskie pałace **13.45** Tajwańskie krajobrazy **14.40** Losy Rzymu **15.35** Kobiety w Spitfirach **16.35** Najważniejsze fabryki amerykańskiej armii **17.20** Moja rodzina (s.) **17.50** Cudowna wyspa **18.45** Wieczorynka **18.55** Doktor Who (s.) **19.40** Spostrzeżenia z zagranicy **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Historia świata **21.00** Katastrofy lotnicze **21.55** Niech żyje republika (film) **0.00** Siostra Jackie (s.) **1.00** Amerykańskie stulecie O. Stone'a.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.15** Ulica (s.) **10.10** Lekarze z Początków (s.) **11.25** Dwóch i pół (s.) **11.50** Tescoma ze smakiem **11.55** Mike i Molly (s.) **12.20** Wzór (s.) **13.20** Bez śladu (s.) **14.15** Dr House (s.) **15.15** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.30** Dwóch i pół (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości **17.25** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości **20.20** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.40** Weekend **22.30** Kryminalne zagadki Miami (s.) **23.25** Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) **0.15** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

PRIMA

6.20 Strażnik Teksasu (s.) **7.35** Alf (s.) **8.10** M.A.S.H. (s.) **9.05** Napisała: morderstwo (s.) **10.05** Strażnik Teksasu (s.) **11.05** Julie Lescaut (s.) **13.05** Dzielnica Wolffa (s.) **14.10** Siska (s.) **15.25** Partnerki (s.) **16.25** Powrót komisarza Rexa (s.) **17.30** Popołudniowe wiadomości **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** VIP wiadomości **20.15** Śluby w Wenecji (s.) **21.30** Oczyma Josefa Klímy **22.20** Pr. kulinarny **23.40** Zabójcze umysły (s.) **0.10** Sprawiedliwość w krwi (s.).

WAKACJE JASIA FASOLI
Komedia, Wielka Brytania 2007
TVP 2, wtorek 26. 8. 2014, godz. 20.10
Reżyseria: Steve Bendelack
Wykonawcy: Rowan Atkinson, Willem Dafoe, Steve Pemberton, Lily Atkinson, Emma de Caunes, Karel Roden, Max Baldry

Jaś Fasola wygrywa główną nagrodę na loterii parafialnej – tygodniowe wakacje w Cannes i kamerę wideo. Pełen entuzjazmu wyrusza w podróż życia, ale szybko pojawiają się kłopoty. Gubi pieniądze, dokumenty i bilety, co sprawia, że droga na południe Francji zamienia się w pasmo przygód. Trafia m.in. na plan reklamy jogurtu, przygarnia 10-letniego Rosjanina, podróżuje autostopem z początkującą aktorką Sabine, aż wreszcie dociera do Cannes na początek festiwalu. Dostaje się na galę tylnym wejściem i prezentuje własny film – nagranie wideo.

ŚRODA 27 sierpnia

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 **8.15** Polityka przy kawie **8.30** Wakacje z Jedynką - SpongeBob Kanciastoporty **9.00** Mama - nic **10.10** Natura w Jedynce - Zdumiewająca Ameryka Południowa: Patagonia **11.05** Przystań (s.) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Magazyn Rolniczy - Darowizny ANR dla samorządów **12.55** Natura w Jedynce - Zdumiewająca Ameryka Południowa: Wenezuela **13.55** Dylematu 5 **15.00** Wiadomości **15.15** Polskie Wakacje - Reportaż **15.30** Klan (s.) **15.55** MacGyver (s.) **17.00** Teleexpress **17.30** Nad rozlewiskiem... (s.) **18.30** Ranczo (s.) **19.30** Wiadomości **20.05** PZU Festiwal Biegowy - Krynica - Zdrój **20.25** LM IV runda kwalifikacji **22.50** LM skróty **23.35** Lot 93.

27 SUKIENEK
Komedia romantyczna, USA 2008
TVP 2, środa 27. 8. 2014, godz. 20.10
Reżyseria: Anne Fletcher
Wykonawcy: Katherine Heigl, James Marsden, Melora Hardin, Maulik Pancholy, Peyton List, Jennifer Lim, Danielle Skraastad,

Romantyczna Jane kocha śluby. Ma w szafie 27 sukienek, które wykorzystywała jako druhna podczas wesel przyjaciół. Sama jest panną. Chętnie angażuje się w pomoc w organizacji imprez i odnosi na tym polu spore sukcesy. Kevin, dziennikarz prowadzący rubrykę sprawozdań ze ślubów, zwraca na nią uwagę. Postanawia napisać o Jane artykuł. Wykorzystuje jej naiwność i wykpiwa ją w gazecie. Tymczasem Tess, młodsza siostra Jane, uwielbiająca podróże i dobrą zabawę, zdobywa serce jej przystojnego szefa George'a, w którym Jane od dawna potajemnie się kocha.

TVP 2

6.00 Lokatorzy (s.) **6.35** Polacy w Rzymie i Watykanie **7.00** M jak miłość (s.) **8.00** Pytanie na śniadanie **11.00** Barwy szczęścia (s.) **11.35** Na dobre i na złe (s.) **12.35** Familiada (teleturniej) **13.05** Ja to mam szczęście! (s.) **13.40** Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Południowy Tyrol **14.15** Szkoła życia (s.) **15.00** Rodzinka.pl (s.) **16.10** M jak miłość (s.) **17.05** Historia świata w/g Kabaretu Moralnego Niepokoju **18.00** Panorama **18.50** Jeden z dziesięciu **19.30** Ja to mam szczęście! (s.) **20.10** Kino relaks **22.15** Życie (s.) **0.05** Dr House (s.) **0.55** Zwycięstwo czy odwrót? Tajemnice Afganistanu.

TV KATOWICE

6.30 Echa dnia **7.00** Co niesie dzień **7.30** Aktualności Flesz Poranne **7.40** Poranek z TVP Katowice **8.00** Telekurier **8.30** Dzika Polska - W kręgu krokodylich kręgów **9.00** Co niesie dzień **9.35** Czirliderki (s.) **10.10** Święte bukiety **10.25** Co u nas? **10.35** Dwa żywioły, dwie pasje **10.45** Misja. Integracja **11.10** Pod obcym niebem **12.20** Fascynujące Śląskie - Maciej Pieprzyca **12.55** Agrobiznes **13.25** Bohdan Łazuka - Trzymam się **14.35** Dziennik regionów - tematy dnia **14.40** Podsłuchane życie **15.45** Święte bukiety **16.00** Telekurier **16.25** Dziennik regionów - tematy dnia **16.35** Święta wojna - Bercik sam w domu **17.00** Rok w ogrodzie **17.30** Aktualności Flesz **17.40** Olimpiada Bolka i Lolka **18.15** Kronika miasta **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.50** Audycja komitetów wyborczych **20.05** Śląskie na **20.30** Winda regionu - Spadochroniarze **20.45** Winda regionu - Winda regionu Ekomariny **21.00** Echa dnia **22.00** Aktualności Wieczorne **22.40** Telekurier **23.10** Podsłuchane życie **0.15** Everyday English **0.35** Ahora espanol - nauka języka hiszpańskiego **0.55** Echa dnia.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.15** 13. posterunek (s.) **9.00** Malanowski i Partnerzy **10.00** Dzień, który zmienił moje życie (s.) **11.00** Dlaczego ja? **12.00** Nasz nowy dom **13.00** Trudne sprawy **14.00** Miodowe lata (s.) **14.45** Dzień, który zmienił moje życie (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.40** Dlaczego ja? **17.40** Trudne sprawy **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.35** Wykiwać klawisza (komedia USA) **22.55** Nocna randka (komedia USA) **0.50** Rodzina Savage (film USA).

TVC 1

5.59 Studio 6 **8.45** Trzecia wróżka (bajka) **9.30** Winnetou III (film) **11.05** Zawodowcy (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sprawy podporucznika Haniki (s.) **13.05** Ratownicy (s.) **14.00** Zauroczenie (s.) **14.55** Mieszkać to zabawa **15.20** Świat rekordów i ciekawostek **16.10** Wszystko o gotowaniu **16.30** Podróżomania **17.10** Wszystko-party **17.55** Wiadomości regionalne, prognoza pogody **18.25** AZ kwiz **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Policjanci z centrum (s.) **20.55** Eden (s.) **21.55** Historie sław **22.45** Śpiewa Karel Gott **23.45** Komisarz Montalbano (s.) **1.30** AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Wszystko o gotowaniu **8.50** Elba śladami cesarza **9.40** Stulecie latania **10.30** Koniec defilady (s.) **11.30** Pamiętniki 1 wojny światowej **12.25** Odkrywanie prawdy **13.10** Amazoński kod **14.05** CIA kontra terroryści **14.50** Cel podróży: Nurkowanie **15.40** Królestwo natury **16.10** Braterstwo tajemniczych mangust **16.35** Pojedynek przywódców **17.25** Moja rodzina (s.) **17.55** Nieposkromiona Ameryka **18.45** Wieczorynka **18.55** Dr Who (s.) **19.40** Spostrzeżenia z zagranicy **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Dzikie Chiny **20.55** Podróż po zachodniej Krecie **21.10** Magia Afryki **21.50** Eksperci (film) **23.15** Taksówkarzem w Nowym Jorku **0.10** Tajwańskie krajobrazy.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.15** Ulica (s.) **10.10** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **11.25** Dwóch i pół (s.) **11.50** Tescoma ze smakiem **11.55** Mike i Molly (s.) **12.20** Wzór (s.) **13.20** Bez śladu (s.) **14.20** Dr House (s.) **15.20** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.30** Dwóch i pół (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości **17.25** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, **20.20** Lekarze z Początków (s.) **21.30** Agenci NCIS (s.) **22.35** Robocroc (film) **0.15** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

PRIMA

6.25 Strażnik Teksasu (s.) **7.40** Alf (s.) **8.10** M.A.S.H. (s.) **9.05** Napisała: morderstwo (s.) **10.05** Strażnik Teksasu (s.) **11.10** Julie Lescaut (s.) **13.10** Dzielnica Wolffa (s.) **14.20** Lekarz z gór (s.) **15.25** Partnerki (s.) **16.25** Powrót komisarza Rexa (s.) **17.30** Popołudniowe wiadomości **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** VIP wiadomości **20.15** Powroty do domu (s.) **21.35** Show Jana Krausa **22.30** Telebazar **23.50** Hawaii 5-0 (s.) **0.45** Kości (s.).

TV POLONIA

WTOREK 26 sierpnia

6.05 Lato Zet i Dwójki 2014 **7.05** Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka **7.40** Ojciec Mateusz (s.) **9.20** Polonia w Komie **9.30** Król Maciuś Pierwszy (s.) **9.40** Notatnik przyrodniczy - Dlaczego w górach spotkała nas burza? **9.50** Rodzina Leśniewskich (s.) **10.25** Dzika Polska - Najmniejszy słoń świata **11.00** Polonia 24 **11.40** Dwie strony medalu (s.) **12.05** Bulionerzy **12.35** Wiadomości **12.50** Londyńczycy (s.) **13.45** Pancerne relikty puszcz **14.55** Lato Zet i Dwójki 2014 **16.00** Złotopolscy (s.) **16.30** Polskie wakacje **16.55** Dwie strony medalu (s.) **17.20** Polonia w Komie **17.30** Teleexpress **17.55** Bulionerzy (s.) **18.25** Encyklopedia II wojny światowej - Tamten najdłuższy dzień **18.55** Czas honoru **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości **20.50** Czwarta władza **21.45** Polonia w Komie **22.00** Polonia 24 **22.45** Fałszerze. Powrót sfory (s.).

ŚRODA 27 sierpnia

6.05 Lato Zet i Dwójki 2014 **7.10** Szlakiem gwiazd - Piotr Polk **7.40** Ojciec Mateusz (s.) **9.20** Polonia w Komie **9.30** Król Maciuś Pierwszy (s.) **9.50** Jabłka **10.25** Dzika Polska - Klekot na sto bocianów **11.00** Polonia 24 **11.40** Dwie strony medalu (s.) **12.05** Bulionerzy (s.) **12.35** Wiadomości **12.50** Ja wam pokażę! **13.50** Studio Wschód **14.25** Okrasa łamie przepisy - Kuchnia myśliwska **14.55** Lato Zet i Dwójki 2014 **16.00** Złotopolscy (s.) **16.30** Wilnoteka **16.55** Dwie strony medalu (s.) **17.30** Teleexpress **17.55** Bulionerzy (s.) **18.25** Encyklopedia II wojny światowej - Tamten najdłuższy dzień **18.55** Odjazd - Mazury 1933-1944 **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości **20.50** Pogoda na piątek (s.) **21.45** Polonia w Komie **22.00** Polonia 24 **22.45** Oficerowie (s.).

CZWARTEK 28 sierpnia

6.05 Co nam w duszy gra - Adio pomidory **7.05** Ekumenizm nośnikiem kultury **7.40** Ojciec Mateusz (s.) **9.20** Polonia w Komie **9.30** Król Maciuś Pierwszy (s.) **9.50** Żegnaj, Rockefeller **10.25** Dzika Polska - Pogadać z sóweczką **11.00** Polonia 24 **11.40** Dwie strony medalu (s.) **12.05** Bulionerzy (s.) **12.35** Wiadomości **12.50** M jak miłość (s.) **13.45** Pogoda na piątek (s.) **14.45** 17. Przystanek Woodstock 2011 - Piotr Bukartyk **15.40** Smaki polskie - Pieczeń huzarska **16.00** Złotopolscy (s.) **16.30** Klimaty i smaki - Wielicka wieś **16.55** Dwie strony medalu (s.) **17.20** Polonia w Komie **17.30** Teleexpress **17.55** Bulionerzy (s.) **18.25** Encyklopedia II wojny światowej - Ostatni cios **18.55** Odjazd - Mazury 1944-1989 **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości **20.50** Komisarz Alex (s.) **21.45** Polonia w Komie **22.00** Polonia 24 **22.45** Oficerowie (s.) **23.40** Atak Hitlera na Polskę. Jak rozpoczęła się II wojna światowa.

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 25. 8. o godz. 10.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	20
Hawierzów	12
Karwina	22
Orłowa	11
Trzyniec	6
Wierzniowice	12

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 μg/m^3.
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. **(wik)**

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Wojownicze żółwie ninja (26, 27, godz. 15.30); Niezniszczalni 3 (26, 27, godz. 17.45); Gambler (26, 27, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum**: Jak wytresować smoka 2 (26, godz. 10.00); Wojownicze żółwie ninja (26, 27, godz. 17.45); Ewolucja planety małp (26, 27, godz. 20.00); **KARWINA – Ex**: Lego przygoda (27, godz. 10.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Strażnicy Galaktyki (26, 27, godz. 17.30); Všiváci (26, 27, godz. 20.00); Jak wytresować smoka 2 (27, godz. 10.00); Pompeje (27, godz. 15.00); **JABŁONKÓW – Kino letnie**: Goryl Śnieżek w Barcelonie (27, godz. 15.00, 17.00); **CIESZYN – Piast**: Wakacje Mikołajka (26, 27, godz. 14.00, 16.00); Hercules (26, 27, godz. 18.00); Zbaw nas ode złego (26, 27, godz. 20.00).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

CZESKI CIESZYN – Czytelnia i kawiarnia Avion|Noiva zaprasza na ostatnią imprezę z cyklu „Muzyczne Lato w Avionie". Koncert zespołu „Boutique" odbędzie się w piątek 29. 8. o godz. 17.30. Wejściówki 60 kc. Organizatorzy proszą o rezerwację miejsc.

KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 26. 8. o godz. 15.30.

KARWINA-DARKÓW – Zarząd chóru „Lira" zawiadamia chórzystów, że pierwsza próba odbędzie się we wtorek 26. 8. o godz. 17.00. Prosimy o pewne przybycie.

UWAGA CIERLICZANIE! – Tradycyjne spotkanie na Kościelcu odbędzie się we wtorek 26. 8. w Polskim Domu Żwirki i Wigury. Początek o godz. 14.00. O godz. 15.30 prezentacja i wykład pana Chroboczka pt. „Cierlicko (nie)znane". Serdecznie zapraszamy.

OFERTA PRACY

POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW z wykształceniem elektrotechnicznym – podstawowym lub średnim na prace montażowe. Tel.: 602 508 811, e-mail: hudeczek@hudeczek. AD-046

MIĘDZYNARODOWA FIRMA poszukuje kandydata na stanowisko: Specjalista ds. telefonicznej obsługi klienta na POLSKIM RYNKU. Oferujemy: pensja podstawowa + premie, stałe godz. pracy, zaplecze stabilnej firmy. Wymagamy: wykszt. średnie, znajomość jęz. polskiego i czeskiego (w mowie i piśmie), znajomość obsługi komputera + Internet, odpowiedzialne i pozytywne podejście do pracy. CV należy wysłać na e-mail: pavukova@fermatmachinery.com. GL-493

OFERTY

KUCHNIE, ZABUDOWY WNĘK i pozostałe meble, atrakcyjne ceny, pomiar i projekt gratis. Tel. +48 501 097 953. GL-388

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-308

ETERNITOVÉ STŘECHY – ruční nátěry nebo strojové stříkání střech. Plech, eternit, pálené tašky, šindel. Profi barvy, profi přístup. Záruka až 5 let. www.stresnirekonstrukce.cz, tel. 775 524 815. GL-282

ŽALUZIE S MONTÁŽÍ, tel. 604 192 092. GL-292

WYSTAWY

CZ. CIESZYN, Czytelnia i kawiarnia Avion|Noiva, Główna 1: do 11. 9. wystawa Kazimierza Suchanka i Mariana Siedlaczka pt. „Bliscy naszym sercom. Rekonstrukcje".

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 31. 12. wystawa pt. „Nasza Klara w dzień szyje, w nocy pruje"; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego". Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Pavlovova 583/2**: do 9. 11. wystawa pt. „Miejsca pielgrzymkowe na ziemi cieszyńskiej". Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka**: do 31. 8. wystawa pt. „Myśliwskość"; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny". Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14**: do 7. 9. wystawa pt. „Garnuszki babuni"; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy". Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

MIEJSCOWY DOM KULTURY KARWINA, Sala Mánesa: zaprasza 26. 8. o godz. 17.00 na wernisaż Andrzeja i Alexandra Kacprzak oraz Krzysztofa i Joanny Dadak pt. „Dwa duety". Czynna po, śr, pt: 9.00-15.00, wt, czt: 9.00-19.00.

CO ZA OLZĄ

GALERIA SZTUKI „PULS", ul. Głęboka 25/111, Cieszyn: do 28. 8. letnia wystawa malarstwa Włodka Janoty. W ramach wystawy odbędzie się spotkanie z autorem w dniu 28 sierpnia w godz. 16.00-18.00.

INSTYTUT SZTUKI UNIWERSYTETU ŚLĄSKIEGO W CIESZYNIE, Galeria 36,6: do 29. 8. wystawa Cieszyńskiegp Towarzystwa Fotograficznego pt. „Prezentacje CTF 2014".

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Mennicza 46, Cieszyn: do 13. 9. wystawa pt. „Klasztor bez biblioteki jest jak twierdza bez zbrojowni". Czynna: wt-pt: w godz. 8.00-18.00, so: godz. 9.00-15.00.

MUZEUM DRUKARSTWA, Galeria „Przystanek Grafika", Głęboka 50, Cieszyn: zaprasza 28. 8. o godz. 16.00 na wernisaż wystawy pt. „Małe wizytówki wielkich Cieszyniaków".

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: Czynne codziennie 9.00-18.00.

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu" przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: *ogloszenia@glosludu.cz*

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Hudeczek Service sp. z o.o., Olbrachcice, Stonawska 340, w godz. 8.00-15.00. *e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.*

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: *knih-k1pl@rkka.cz*

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej" należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Modlitwa o pokój

Wierni trzech diecezji, opawsko-ostrawskiej w Czechach, żylińskiej na Słowacji i bielsko-żywieckiej w Polsce, po raz szósty spotkali się w sobotę, 23 sierpnia, na modlitwie na Trójstyku. Malowniczy beskidzki przysiółek to miejsce, gdzie łączą się granice trzech państw. Podczas mszy św. około 2 tysięcy wiernych modliło się tam w intencji jedności i pokoju.

Sobotnie uroczystości tradycyjnie już rozpoczęły się od procesji, które niemal jednocześnie wyruszyły z czeskiej Herczawy, polskiego Trzycatka i słowackiego Czernego w kierunku granitowego słupa wyznaczającego miejsce przecięcia się granic na Trójstyku. Mszy św. przewodniczył biskup bielsko-żywiecki Roman Pindel, który po raz pierwszy jako pasterz diecezji był obecny na spotkaniu w tym miejscu. Przy ołtarzu modlili się z polskim hierarchą Tomáš Galis, pasterz diecezji żylińskiej w Słowacji oraz pochodzący z pobliskiej Jaworzynki biskup Wiesław Krótki OMI – ordynariusz diecezji Churchill-Baie d'Hudson w Kanadzie. Františka Lobkowicza, ordynariusza ostrawsko-opawskiego z Republiki Czeskiej reprezentował wikariusz biskupi ds. powołań, ks. Adam Rucki.

Fot. ARC

Msza św. na Trójstyku.

Biskup Tomáš Galis apelował w homilii, by przezwyciężyć strach i zaufać Bogu. – Miejmy odwagę żyć świętym życiem, wolnym od grzechu. Przedstawiajmy nasze prośby, nasze modlitwy indywidualne i społeczne, abyśmy mogli zrealizować plan zbawienia i łaski, który ma dla nas Bóg – mówił słowacki duchowny.

We mszy św. uczestniczyli pielgrzymi z Wrocławia i Dolnego Śląska. Jeden z nich, Jan Golak, szef Solidarności Polsko-Czesko-Słowackiej i współorganizator Polsko-Czeskich Dni Kultury Chrześcijańskiej „Bądźmy Rodziną", wzywał do modlitwy za braci z Ukrainy. – Oni najbardziej potrzebują naszej modlitwy, ale i naszych czynów – podkreślał.

W beskidzkiej Eucharystii udział wzięła także młodzież z Polski, Słowacji i Czech uczestnicząca w specjalnych warsztatach w ramach projektu „Arki Młodych". Młodzi wnieśli figurę św. Michała Archanioła, relikwie św. Jana Pawła II oraz kaganki „Iskry Kanonizacyjnej JP II" otrzymane w bielskiej katedrze w ostatnią Niedzielę Palmową. Prowadzili też wielojęzyczne śpiewy i rozdawali pocztówki przypominające o tym, że na Trójstyku bije „serce", które łączy trzy narody.

(rk)

Miasto młodych

W 2016 roku Kraków stanie się miastem młodych. W dniach 26 do 31 lipca na krakowskich Błoniach młodzież z całego świata spotka się z papieżem Franciszkiem na XXXI Światowych Dniach Młodzieży. Uczestnikom spotkania będą przyświecać słowa Jezusa zapisane w Ewangelii św. Mateusza: „Błogosławieni miłosierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią".

Do Światowych Dni Młodzieży, które odbędą się dopiero za dwa lata, już teraz przygotowują się również czeskie i morawsko-śląskie diecezje. W tych dniach zostały uruchomione oficjalne czeskie strony internetowe spotkania w Krakowie https://krakov2016.signaly.cz. Nad organizacją młodych pielgrzymów z naszego kraju będzie czuwać Sekcja ds. Młodzieży Czeskiej Konferencji Biskupiej.

Kraków jako miejsce Światowych Dni Młodzieży w 2016 roku ogłosił rok temu papież Franciszek na spotkaniu młodych w Rio de Janerio. Oprócz Krakowa kandydatami były Londyn, Ryga i Seul. Zgodnie z zasadą naprzemiennego organizowania Dni w Europie i na pozostałych kontynentach, spodziewano się, że wybór padnie na którąś z europejskich metropolii. Wygrał Kraków, jako miasto związane z papieżem Janem Pawłem II, pochodzącym z niedalekich Wadowic polskim świętym oraz inicjatorem międzynarodowych spotkań z młodzieżą.

W 2016 roku Polska stanie się więc gospodarzem Światowych Dni Młodzieży drugi raz w ich kilkudziesięcioletniej historii – po raz pierwszy młodzi z całego świata odwiedzili w 1991 roku Częstochowę. Na spotkanie z Janem Pawłem II wyruszyła wtedy również z Czeskiego Cieszyna I Piesza Pielgrzymka Zaolzie – Jasna Góra, która odtąd organizowana jest co roku.

(sch)

Szykują... olimpiadę

Nową tradycją stała w Wędryni letnia Olimpiada Gmin Partnerskich, w której mierzą co roku siły drużyny z Wędryni, polskiego Goleszowa, słowackiego Czernego oraz sąsiednich wiosek: Bystrzycy, Gródku i Nydku. W tym roku zmagania w nietypowych dyscyplinach nie tylko sportowych odbędą się w sobotę, 6 września.

Drużyny partnerów z polskiej i czeskiej części Śląska Cieszyńskiego oraz słowackiego przygranicza rozpoczną rekreacyjne zmagania o godz. 13.00. Organizatorzy zapewniają, że zabawy będzie co niemiara, dyscypliny zaś czasami wprost zwariowane. Będzie więc rzut piłeczką krykietową na dokładność, rzut... sprzętem kuchennym, bieg z oponą traktorową lub slalom wzburzonymi wodami Wędryńki. Ma być też niespodzianka dla wójtów, a przygotowano ponadto dwie dyscypliny dla publiczności.

(kor)

NUMERY LOTERII DOŻYNKOWEJ W GUTACH 24. 8. 2014

1308, 2253, 2318, 1735, 1435, 1235, 454, 2092, 348, 2506, 430, 18, 185, 406, 1780, 339, 1385, 1383, 1890, 2324, 526, 1281, 1907, 607, 1360, 1530, 2355, 112, 766, 665, 1637, 165, 726, 667, 577, 2381, 2073, 1002, 1010, 1354, 2469, 506, 2266, 528, 516, 2279, 1445.

Nagrody można podjąć do 15. 9. 2014 u J. Kalety, tel.737 479 880 oraz F. Kaletowej, tel. 739 182 180.

Straszydła na pożegnanie wakacji

Zamek Cieszyn wraz z czesko-cieszyńskim Ośrodkiem Kultury „Strzelnica" oraz cieszyńskim Domem Narodowym tradycyjnie pożegnają wakacje zabawą plenerową ze szczyptą… czarnego humoru. W sobotę, 30 sierpnia, Wzgórze Zamkowe obejmą we władanie duchy, wampiry, upiory, wilkołaki i inne straszydła.

Plenerową imprezę rozpocznie o godz. 18.00 przemarsz straszydeł sprzed „Strzelnicy" na Wzgórze Zamkowe. Tam na najmłodszych będą czekały inscenizacja teatralna w wykonaniu grupy Duo Fix, gry, konkursy na „najstraszniejsze straszydło" oraz stoiska ze słodyczami i strasznymi gadżetami. Imprezę zakończy pokaz ogni sztucznych nad Olzą. Wstęp na Wzgórze Zamkowe, jak co roku, będzie bezpłatny. **(wik)**

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!
www.glosludu.cz

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn, IČO: 00535613, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o. IČO: 26792575 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ◆ Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ◆ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, sikoraj@glosludu.cz ◆ Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ◆ Witold Kożdoń, kozdon@glosludu.cz ◆ Elżbieta Przyczko, przyczko@glosludu.cz ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ◆ www.glosludu.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi Česká pošta, s.p., oddělení periodického tisku, Olšanská 38-9, 225 99 Praha 3. Zamówienia: www.periodik.cz, e-mail: postabo.prstc@cpost.cz ◆ Reklamacje tel. 800 300 302 ◆ Kolportaż: PNS, a.s. ◆ Druk: Z + M Partner, spol. s.r.o., Valchařská 3261/17, 702 00 Ostrava ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

O małpach i innych rewelacjach

I LIGA

OSTRAWA – BRNO 1:0

Do przerwy: 1:0. Bramka: 20. samob. Jugas. CZK. 60. Jugas (B). Ostrawa: Pavlenka – Frydrych, Baránek, Stronati, Holzer – Mensah, Greguš – Kukec (87. Petrus), Lindpere (70. Šichor), Štěpán – De Azevedo (77. Byrtus).

Banik w trakcie ostatnich siedmiu sezonów nie przegrał z Brnem meczu o pierwszoligowe punkty. Pechowcem pojedynku na Bazalach był brneński obrońca Jugas, który w 20. minucie po dośrodkowaniu Kukeca wbił sobie samobója, zaś w 60. definitywnie pogrzebał szanse Zbrojowki na korzystny wynik. Na Bazalach w dalszym ciągu trwa kameralna atmosfera. Wielu obrażonych na włodarzy klubu kibiców mecze ogląda za płotem stadionu, często wisząc na okolicznych drzewach niczym małpy w pobliskim ogrodzie zoologicznym.

Lokaty: 1. Slavia Praga 12, 2. Pilzno, 3. Jablonec po 10,... 6. Ostrawa 8 pkt.

Fot. PETR RUBAL

Trzyniec zatrzymał na Leśnej Opawę.

FNL

TRZYNIEC – OPAWA 2:1

Do przerwy: 0:1. Bramki: 61. Motyčka, 67. Joukl – 4. Schaffartzik. CZK: 62. Mrázek (O). Trzyniec: Paleček – Lisický, Vomáčka, M. Čelůstka, Kubáň – Hupka, – Malíř (79. Málek), Motyčka (89. Matoušek), Ceplák – Joukl, Smetana (83. Dedič).

Jeden z faworytów drugiej ligi nie sprostał w sobotnie przedpołudnie ambitnie grającej drużynie Trzyńca. Opawianie sami zepsuli sobie zawody, grając od 62. minuty bez wykluczonego w naiwny sposób Mrázka. Trzyńczanie uderzyli dwukrotnie i to w krótkim przedziale czasowym. Wyrównał po zamieszaniu podbramkowym Motyčka, a trzy punkty zapewnił gospodarzom Joukl – w nietypowy dla siebie sposób strzałem głową. – Biorąc pod uwagę klasę i ambicję rywala, zwycięstwo wygląda wręcz rewelacyjnie. W pierwszej połowie goście byli zdecydowanie lepsi od nas, musiałem więc w przerwie trochę zmienić taktykę, z nastawieniem na znacznie ofensywniejszy futbol – skomentował derby trener Trzyńca, Marek Kalivoda. – Pomógł nam błąd Mrázka i przeszło trzydziestominutowa przewaga liczebna – dodał szkoleniowiec.

TÁBORSKO – KARWINA 1:1

Do przerwy: 0:0. Bramki: 77. Přeučil – 61. Trousil. Karwina: Pindroch – Růžička, Trousil, V. Cverna, Eismann – Vaněk, Janíček – Ondřejka (74. Juřena), Budínský, Zelený – Urgela (34. Fiala, 90. Puchel).

Piłkarze Karwiny mieli z gospodarzami stosunkowo ciężką przeprawę. Wyszli na prowadzenie po bramce stopera Trousila, który po rzucie rożnym najlepiej zorientował się w polu karnym, ze skromnej przewagi nie radowali się jednak zbyt długo. W karwińskim zespole z meczu na mecz coraz lepiej gra pomocnik Budinský, który również na murawie Táborska należał do najlepszych graczy ekipy Jozefa Webera. – Słynący z dobrej defensywy gospodarze postawili poprzeczkę bardzo wysoko. Ten remis trzeba traktować w kategoriach pozytywnych – stwierdził szkoleniowiec Karwiny, Jozef Weber.

Lokaty: 1. Znojmo, 2. Opawa po 9, 3. Sokolow 8, 4. Karwina 8,... 7. Trzyniec 7, 12. Frydek-Mistek 4 pkt.

JANUSZ BITTMAR

Polscy siatkarze w gronie faworytów

Polscy siatkarze są w piątce faworytów do złotego medalu mistrzostw świata, które od soboty rozgrywane będą w Polsce – uważa trener Jastrzębskiego Węgla Roberto Piazza. Włoski trener udzielił wywiadu Polskiej Agencji Prasowej. Według trenera Jastrzębskiego Węgla głównymi faworytami do złota są reprezentacje Włoch, Brazylii, USA, Polski i Rosji. – Na zespół włoski stawiam z tego powodu tego, że sam jestem Włochem. Po prostu wiem, że mamy silną i doświadczoną drużynę – powiedział Piazza, który w Jastrzębiu zastąpił latem swojego rodaka Lorenzo Bernardiego. Polacy medalową szansę mają nie tylko dlatego, że będą gospodarzami turnieju. – Macie po prostu ciekawy zespół, stanowiący mieszankę młodości z doświadczeniem – zauważył. Według szkoleniowca o niespodziankę w MŚ mogą się postarać reprezentacje Serbii i Francji. Podkreślił też duże postępy, jakie robi zespół Iranu. – Oni z każdym meczem grają lepiej i dystans dzielący ich od czołowej piątki cały czas się zmniejsza – ocenił Piazza. Mistrzostwa rozpoczną się sobotnim meczem Polska – Serbia na warszawskim Stadionie Narodowym. Gospodarzami kolejnych spotkań będą Wrocław, Katowice, Gdańsk, Kraków, Bydgoszcz i Łódź. Finał zostanie rozegrany 21 września w katowickim Spodku. Więcej o siatkarskim mundialu w czwartkowym wydaniu sportu na łamach „Głosu Ludu".

(Opr. jb)

Od hokejowej euforii do niedosytu

Raz na wozie, raz pod wozem. Hokeiści Trzyńca po fantastycznym meczu ze szwajcarskim Bernem (wygranym 7:0) w drugim spotkaniu Ligi Mistrzów zmuszeni byli uznać wyższość rywala. W nowej Werk Arenie gospodarzy zaskoczył norweski Stavanger Oilers, który w bramkostrzelnej wymianie zadał o jeden cios więcej. W drugim meczu Ligi Mistrzów przegrały też Witkowice. Ostrawianie polegli u siebie ze szwajcarskim EV Zug 2:5.

Trzyńczanie po czwartkowej euforii spowodowanej gładkim zwycięstwem z Bernem szybko wrócili na ziemię. – Uczulałem wszystkich, że pierwsza wygrana w Lidze Mistrzów jeszcze o niczym nie świadczy. W naszej grupie są zespoły prezentujące równy poziom. Tu każdy może wygrać z każdym – podkreślił szkoleniowiec Trzyńca, Jiří Kalous. - W spotkaniu z Oilers przyhamowały nas częste wykluczenia. Grając w osłabieniu szybko tracisz siły potrzebne w kluczowych momentach meczu. Tak było w końcówce spotkania, kiedy to zepchnęliśmy Norwegów do defensywy. Zabrakło nam jednak mocy i desperacji – zauważył Kalous. Stalownicy zaliczą teraz w Lidze Mistrzów mecze na wyjeździe. Najbliższy 4 września o godz. 19.45 na tafli Bernu. Szwajcarzy na swoim pięknym stadionie będą chcieli zrehabilitować się za lanie z Werk Areny. Niedosyt panuje po weekendzie również w Ostrawie. Zespół Witkowic dwie z pięciu bramek w pojedynku z Zugiem stracił we własnej przewadze liczebnej. – To chyba ewenement na skalę światową. Te dwa gole przygniotły nas na taflę – ocenił rozczarowany szkoleniowiec Witkowic, Peter Oremus, który nie mógł w sobotę skorzystać z usług kontuzjowanego napastnika Patrika Zdráhala.

TRZYNIEC STAVANGER OILERS 4:5

Tercje: 1:1, 2:3, 1:1. Bramki i asysty: 15. Polanský (Linhart), 31. Matuš (Roth), 34. Zíb (Polanský, Tronči nský), 43. Matuš (Tronči nský) – 6. Plastino (Dahl-Andersen, Soares), 25. Kissel (Daoust, Dahl-Andersen), 28. Soares (Veideman), 32. Dahl-Andersen, 56. Plastino (Kissel, Hallem).

WITKOWICE EV ZUG 2:5

Tercje: 0:0, 0:2, 2:3. Bramki i asysty: 44. Húževka (Stehlík, Burger), 57. Húževka (Burger) - 33. Earl (Sondell), 38. Ramholt (Suri), 43. Sutter (Herzog, Lüthi), 46. Grossmann, 60. Holden (Earl). **(jb)**

Weekend w niższych klasach piłkarskich

MŚLF

UNICZÓW – ORŁOWA 1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 19. Vasiljev – 79. Kopel. Orłowa: Szarowski – Hatok, Kaizar, Skoupý, Schroner – Panák, Urban, Pikulík (75. Kopel), Tomáš (73. Uher) – Klimas (63. Lišaník), Juřena.

Drugi remis Slavii w tym sezonie zrodził się w Uniczowie. Orłowianie, którzy wciąż czekają na premierowe zwycięstwo, sprawiali lepsze wrażenie od rywala. Znów jednak nie ustrzegli się błędu w pierwszych minutach spotkania i musieli gonić jednobramkową stratę. – Po raz trzeci z rzędu straciliśmy gola jako pierwsi. Na szczęście udało nam się wyrównać. Widać progresję w grze, dlatego wierzę, że w końcu zaliczymy też mecz za trzy punkty – stwierdził trener Slavii, Pavel Poledník.

Lokaty: 1. Hulín 9, 2. Hluczyn 6, 3. Kromierzyż 6,... 12. Orłowa 2 pkt.

DYWIZJA

SLAVIČÍN – HAWIERZÓW 1:1

Do przerwy: 0:1. Bramki: 57. Školník – 38. Trmal. Hawierzów: Směták – Večeřa, Michalčák, Hottek, Skoupý – Omasta, Matušovič, Wojnar, Cenek (76. Valla), Förster – Trmal (88. Vachtarčík).

Indianie zafundowali kibicom Slavičína festiwal zmarnowanych okazji. Gdyby hawierzowianie lepiej ustawili swoje celowniki, zamiast remisu 1:1 na tablicy widniałby zgoła inny wynik. „Gdyby" pozostawmy jednak filozofom, na boisku liczy się „teraz". Gospodarze wypracowali sobie trzy czyste okazje, gola na wagę remisu zdobyli tymczasem po uderzeniu z 40 m w okienko. Gościom we znaki dał się brak kontuzjowanego Racki. Ucierpiała na tym głównie linia ofensywna Hawierzowa.

PIOTROWICE – BENESZÓW D. 2:0

Do przerwy: 0:0. Bramki: 50. Ptáček, 85. Hoffmann. CZK: 12. Reichl – 81. Majewski. Piotrowice: Hájek – Sporysz, Gill, Hoffman, Reichl – Koutný (46. Anastazovský), Dittrich, Škuta, Miko – Kubiena (75. Molnári), Ptáček (69. Hanusek).

Trzy punkty zrodzone w bólach – tak wyglądał mecz w Piotrowicach. Gospodarze od 12. minuty grali w dziesiątkę, pomimo to zepchnęli przeciwnika na jego własną połowę. W nerwowej atmosferze trafili kolejno Ptáček i Hoffmann. Gol na 2:0 byłego obrońcy drugoligowej Karwiny pojawił się w najlepszym momencie, w okresie ostatniego zrywu zespołu Beneszowa. – Po raz kolejny wygrało morale drużyny. Chylę czoła przed chłopakami – ocenił trener Lokomotywy, Miroslav Čopjak.

Lokaty: 1. Witkowice 9, 2. Mohelnice, 3. Przerów po 7,... 6. Piotrowice 6, 9. Hawierzów 4 pkt.

M. WOJEWÓDZTWA

Czeski Cieszyn – Koberzyce 2:0 (Šlavka, Zabelka), Pusta Polom – Wędrynia 1:0, Bogumin – Karniów 1:1 (Neuwirth – Švrček), Petrzkowice – Dziećmorowice 3:1 (Maceček 2, Darda – Hrtánek), Břídličná – Háj 2:1, Szonów – Markwartowice 2:2, Polanka – Frydlant 0:1, Herzmanice – Krawarze 0:5. Lokaty: 1. Krawarze, 2. Břídličná, 3. Frydlant po 9 pkt.,... 5. Bogumin 5, 8. Dziećmorowice 4, 9. Cz. Cieszyn 3 pkt.

I A KLASA – gr. B

Stonawa – Lutynia Dolna 2:2, Czeladna – Datynie Dolne 3:2, Olbrachcice – Raszkowice 6:0, Petřvald n. M. – Bystrzyca 4:2, Bruszperk – Dobratice 4:1, Wracimów – Veřovice 1:3, Sedliszcze – Frensztat 1:2. Lokaty: 1. Frensztat 6, 2. Lutynia Dolna 4, 3. Olbrachcice 3,... 7. Bystrzyca 3, 13. Stonawa 1, 14. Datynie Dolne 0 pkt.

I B KLASA – gr. C

St. Miasto – Mosty 4:1, Żuków Górny – Piosek 1:3, Dobra – ČSAD Hawierzów 2:1, Luczina – Sn Orłowa 3:1, Śmiłowice – Gnojnik 3:0, I. Piotrowice – Nydek 4:0, Jabłonków – Sucha Górna 0:2. Lokaty: 1. I. Piotrowice 4, 2. St. Miasto 4, 3. Sucha Górna 4 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

Olbrachcice B – Sj Pietwałd 2:2, V. Bogumin – G. Błędowice 0:2, L. Piotrowice B – L. Łąki 3:0, Wierzniowice – Zabłocie 1:3, Orłowa B – Cierlicko 2:2, TJ Pietwałd – F. Orłowa 3:0, Sn Hawierzów – B. Dąbrowa 1:1, Bogumin B – B. Rychwałd 7:2. Lokaty: 1. G. Błędowice, 2. L. Piotrowice B, 3. Bogumin B po 9 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Gródek – Janowice 3:0, Hukwaldy – Toszonowice 0:4, Rzepiszcze – Oldrzychowice 1:0.

RP FRYDEK-MISTEK

Wędrynia B – Prżno 4:2, Bukowiec – Liskowiec B 3:3, Milików – Wojkowice 2:2, Nawsie – Pasków 3:0. **(jb)**